

12.12.2017

B8-0677/4

**Amandman 4**  
**Gerard Batten**  
u ime Kluba zastupnika EFDD-a

**Prijedlog rezolucije** **B8-0677/2017**  
**PPE, S&D, ALDE, GUE/NGL, Verts/ALE, predsjednica Odbora AFCO**  
Trenutačno stanje pregovora s Ujedinjenom Kraljevinom

**Prijedlog rezolucije**  
**Pozivanje 1.a (novo)**

*Prijedlog rezolucije*

*Izmjena*

— *uzimajući u obzir Povelju  
Ujedinjenih naroda i Rezoluciju Opće  
skupštine UN-a br. 25/2625 od  
24. listopada 1970. o načelima  
međunarodnog prava koja se odnose na  
priateljske odnose i suradnju među  
državama u skladu s Poveljom  
Ujedinjenih naroda,*

Or. en

AM\1141836HR.docx

PE614.300v01-00

**HR**

*Ujedinjena u raznolikosti*

**HR**

12.12.2017

B8-0677/5

**Amandman 5**  
**Gerard Batten**  
u ime Kluba zastupnika EFDD-a

**Prijedlog rezolucije**  
**PPE, S&D, ALDE, GUE/NGL, Verts/ALE, predsjednica Odbora AFCO**  
Trenutačno stanje pregovora s Ujedinjenom Kraljevinom

**B8-0677/2017**

**Prijedlog rezolucije**  
**Uvodna izjava C**

*Prijedlog rezolucije*

C. budući da se tri daleko najvažnija sporna pitanja odnose na prava građana EU-a s boravištem u Ujedinjenoj Kraljevini i državljana Ujedinjene Kraljevine s boravištem u državama EU-27, na granicu između Irske i Sjeverne Irske i jedinstvene i posebne okolnosti koje vladaju na irskom otoku, te na podmirivanje finansijskih obveza Ujedinjene Kraljevine prema EU-u;

*Izmjena*

C. budući da se tri daleko najvažnija sporna pitanja odnose na prava građana EU-a s boravištem u Ujedinjenoj Kraljevini i državljana Ujedinjene Kraljevine s boravištem u državama EU-27, na granicu između Irske i Sjeverne Irske i jedinstvene i posebne okolnosti koje vladaju na irskom otoku, te na podmirivanje (*potencijalnih*) finansijskih obveza Ujedinjene Kraljevine prema EU-u;

Or. en

12.12.2017

B8-0677/6

**Amandman 6**  
**Gerard Batten**  
u ime Kluba zastupnika EFDD-a

**Prijedlog rezolucije**  
**PPE, S&D, ALDE, GUE/NGL, Verts/ALE, predsjednica Odbora AFCO**  
Trenutačno stanje pregovora s Ujedinjenom Kraljevinom

**B8-0677/2017**

**Prijedlog rezolucije**  
**Uvodna izjava G**

*Prijedlog rezolucije*

G. budući da je u pogledu Irske/Sjeverne Irske Ujedinjena Kraljevina preuzela potrebne obveze kako bi se pobrinula da ne dođe do uvođenja strogih kontrola na granici, i to putem regulatornog usklađivanja, među ostalim:

*Izmjena*

G. budući da je u pogledu **Republike** Irske/Sjeverne Irske Ujedinjena Kraljevina preuzela potrebne obveze kako bi se pobrinula da ne dođe do uvođenja strogih kontrola na granici, i to putem regulatornog usklađivanja, među ostalim:

Or. en

12.12.2017

B8-0677/7

**Amandman 7**  
**Gerard Batten**  
u ime Kluba zastupnika EFDD-a

**Prijedlog rezolucije**  
**PPE, S&D, ALDE, GUE/NGL, Verts/ALE, predsjednica Odbora AFCO**  
Trenutačno stanje pregovora s Ujedinjenom Kraljevinom

**B8-0677/2017**

**Prijedlog rezolucije**  
**Uvodna izjava I**

*Prijedlog rezolucije*

I. budući da to ne znači da su sva ostala sporna pitanja riješena, niti kakvo će stajalište Parlament zauzeti kad je riječ o postupku suglasnosti o konačnom sporazumu o povlačenju;

*Izmjena*

I. budući da to ne znači da su sva ostala sporna pitanja riješena, *posebno s obzirom na prijelazne aranžmane i pravičnu rasподјелу имовине EU-a*, niti kakvo će stajalište Parlament zauzeti kad je riječ o postupku suglasnosti o konačnom sporazumu o povlačenju;

Or. en

**Amandman 8**  
**Gerard Batten**  
 u ime Kluba zastupnika EFDD-a

**Prijedlog rezolucije**  
**PPE, S&D, ALDE, GUE/NGL, Verts/ALE, predsjednica Odbora AFCO**  
 Trenutačno stanje pregovora s Ujedinjenom Kraljevinom

**B8-0677/2017**

**Prijedlog rezolucije**  
**Stavak 3.**

*Prijedlog rezolucije*

3. ističe, međutim, da i dalje postoje neriješena pitanja u pogledu urednog povlačenja Ujedinjene Kraljevine iz EU-a, koja se moraju riješiti prije finaliziranja sporazuma o povlačenju te napominje da pravni tekst konačnog sporazuma mora biti jasan i nedvosmislen; ističe sljedeća neriješena pitanja:

- širenje građanskih prava na buduće partnere,
- jamčenje toga da administrativni postupak bude jednostavan, deklaratoran i besplatan, čime se teret dokazivanja stavlja na tijela Ujedinjene Kraljevine, koja moraju osporiti izjavu, te omogućava obiteljima da jednim obrascem pokrenu postupak;
- jamčenje obvezujuće naravi odluka Suda Europske unije o tumačenju odredbi o pravima građana, kao i uloge budućeg neovisnog nacionalnog tijela (ombudsman), osnovanog radi rješavanja žalbi građana;
- jamčenje budućeg prava na slobodno kretanje diljem EU-a za sve građane Ujedinjene Kraljevine koji trenutačno borave u državama članicama EU-27;
- jamčenje pune provedivosti obveza koje se odnose na Sjevernu Irsku/Irsku;

*Izmjena*

3. ističe, međutim, da i dalje postoje neriješena pitanja u pogledu urednog povlačenja Ujedinjene Kraljevine iz EU-a, koja se moraju riješiti prije finaliziranja sporazuma o povlačenju te napominje da pravni tekst konačnog sporazuma mora biti jasan i nedvosmislen; ističe sljedeća neriješena pitanja:

- *eventualne prijelazne aranžmane*,
- širenje građanskih prava na buduće partnere,
- jamčenje toga da administrativni postupak bude jednostavan, deklaratoran i besplatan, čime se teret dokazivanja stavlja na tijela Ujedinjene Kraljevine, koja moraju osporiti izjavu, te omogućava obiteljima da jednim obrascem pokrenu postupak;
- jamčenje obvezujuće naravi odluka Suda Europske unije o tumačenju odredbi o pravima građana, kao i uloge budućeg neovisnog nacionalnog tijela (ombudsman), osnovanog radi rješavanja žalbi građana;
- jamčenje budućeg prava na slobodno kretanje diljem EU-a za sve građane Ujedinjene Kraljevine koji trenutačno borave u državama članicama EU-27;
- jamčenje pune provedivosti obveza

koje se odnose na Sjevernu Irsku/Irsku;

Or. en

**Amandman 9**  
**Gerard Batten**  
 u ime Kluba zastupnika EFDD-a

**Prijedlog rezolucije** **B8-0677/2017**  
**PPE, S&D, ALDE, GUE/NGL, Verts/ALE, predsjednica Odbora AFCO**  
 Trenutačno stanje pregovora s Ujedinjenom Kraljevinom

**Prijedlog rezolucije**  
**Stavak 5.a (novi)**

*Prijedlog rezolucije*

*Izmjena*

*5.a napominje da je stajalište vlade Ujedinjene Kraljevine u načelu jasno i jednostavno, a to je da Ujedinjena Kraljevina traži:*

- slobodno kretanje kapitala, robe i usluga (to je ono što „slobodna trgovina” zaista znači),*
- izuzeće iz nadležnosti Suda Europske unije,*
- slobodu sklapanja trgovinskih sporazuma s trećim zemljama,*
- slobodu da kontrolira svoje granice (uključujući svoje teritorijalne vode i isključivi gospodarski pojas),*
- da nema slobodnog kretanja ljudi s obzirom na to da ono podrazumijeva: (i) pristup javnim uslugama, naknadama i radnim pravima (zbog golemih problema koji proizlaze iz odobravanja tog pristupa stotinama milijuna ljudi iz zemalja s vrlo različitim životnim standardom) i (ii) nametanje prihvata izbjeglica i tražitelja azila državama članicama čiji ih građani ne žele;*

Or. en

12.12.2017

B8-0677/10

**Amandman 10**

**Gerard Batten**

u ime Kluba zastupnika EFDD-a

**Prijedlog rezolucije**

**B8-0677/2017**

**PPE, S&D, ALDE, GUE/NGL, Verts/ALE, predsjednica Odbora AFCO**

Trenutačno stanje pregovora s Ujedinjenom Kraljevinom

**Prijedlog rezolucije**

**Stavak 5.**

*Prijedlog rezolucije*

5. podsjeća da članak 50. stavak 2. UEU-a pruža okvir za budući odnos EU-a s državom članicom koja napušta Uniju koji Unija treba uzeti u obzir prilikom pregovora i sklapanja sporazuma o povlačenju;

*Izmjena*

5. podsjeća da članak 50. stavak 2. UEU-a pruža okvir za budući odnos EU-a s državom članicom koja napušta Uniju koji Unija treba uzeti u obzir prilikom pregovora i sklapanja sporazuma o povlačenju *i da ne zabranjuje uključivanje prijelaznih aranžmana u taj sporazum*;

Or. en

12.12.2017

B8-0677/11

**Amandman 11**  
**Gerard Batten**  
u ime Kluba zastupnika EFDD-a

**Prijedlog rezolucije**  
**PPE, S&D, ALDE, GUE/NGL, Verts/ALE, predsjednica Odbora AFCO**  
Trenutačno stanje pregovora s Ujedinjenom Kraljevinom

**B8-0677/2017**

**Prijedlog rezolucije**  
**Stavak 8. – alineja 8.a (nova)**

*Prijedlog rezolucije*

*Izmjena*

– *Rezolucija Opće skupštine UN-a  
br. 25/2625 od 24. listopada 1970., a  
posebno u njoj navedeno: (a) načelo u  
pogledu obveze neupletanja u pitanja koja  
su u nacionalnoj nadležnosti bilo koje  
države, u skladu s Poveljom Ujedinjenih  
naroda; (b) načelo jednakih prava i  
samoodređenja svih naroda; (c) načelo  
suverene jednakosti država; i (d) načelo  
da su države dužne u dobroj vjeri  
ispunjavati obveze koje su preuzele u  
skladu s Poveljom Ujedinjenih naroda;*

Or. en

12.12.2017

B8-0677/12

**Amandman 12**

**Gerard Batten**

u ime Kluba zastupnika EFDD-a

**Prijedlog rezolucije**

**B8-0677/2017**

**PPE, S&D, ALDE, GUE/NGL, Verts/ALE, predsjednica Odbora AFCO**

Trenutačno stanje pregovora s Ujedinjenom Kraljevinom

**Prijedlog rezolucije**

**Stavak 8. – alineja 1.**

*Prijedlog rezolucije*

– treća zemlja koja ne ispunjava iste obveze kao država članica ne može imati iste povlastice kao država članica Europske unije ili EGP-a,

*Izmjena*

– treća zemlja koja ne ispunjava iste obveze kao država članica ne može imati *sve* iste povlastice kao država članica Europske unije ili EGP-a,

Or. en

12.12.2017

B8-0677/13

**Amandman 13**

**Gerard Batten**

u ime Kluba zastupnika EFDD-a

**Prijedlog rezolucije**

**B8-0677/2017**

**PPE, S&D, ALDE, GUE/NGL, Verts/ALE, predsjednica Odbora AFCO**

Trenutačno stanje pregovora s Ujedinjenom Kraljevinom

**Prijedlog rezolucije**

**Stavak 8. – alineja 3.**

*Prijedlog rezolucije*

*Izmjena*

– autonomija odlučivanja EU-a,

– autonomija odlučivanja *i*

*Ujedinjene Kraljevine i* EU-a,

Or. en

12.12.2017

B8-0677/14

**Amandman 14**

**Gerard Batten**

u ime Kluba zastupnika EFDD-a

**Prijedlog rezolucije**

**B8-0677/2017**

**PPE, S&D, ALDE, GUE/NGL, Verts/ALE, predsjednica Odbora AFCO**

Trenutačno stanje pregovora s Ujedinjenom Kraljevinom

**Prijedlog rezolucije**

**Stavak 8. – alineja 4.**

*Prijedlog rezolucije*

*Izmjena*

– zaštita pravnog poretna EU-a i  
uloge Suda Europske unije,

– zaštita pravnog poretna EU-a i  
uloge Suda Europske unije ***unutar***  
***Europske unije,***

Or. en

12.12.2017

B8-0677/15

**Amandman 15**  
**Gerard Batten**  
u ime Kluba zastupnika EFDD-a

**Prijedlog rezolucije**  
**PPE, S&D, ALDE, GUE/NGL, Verts/ALE, predsjednica Odbora AFCO**  
Trenutačno stanje pregovora s Ujedinjenom Kraljevinom

**B8-0677/2017**

**Prijedlog rezolucije**  
**Stavak 8. – alineja 8.b (nova)**

*Prijedlog rezolucije*

*Izmjena*

– *očuvanje teritorijalne cjelovitosti  
Ujedinjene Kraljevine, njezinih  
teritorijalnih voda i isključivog  
gospodarskog pojasa;*

Or. en

12.12.2017

B8-0677/16

**Amandman 16**

**Gerard Batten**

u ime Kluba zastupnika EFDD-a

**Prijedlog rezolucije**

**B8-0677/2017**

**PPE, S&D, ALDE, GUE/NGL, Verts/ALE, predsjednica Odbora AFCO**

Trenutačno stanje pregovora s Ujedinjenom Kraljevinom

**Prijedlog rezolucije**

**Stavak 8. – alineja 8.**

*Prijedlog rezolucije*

*Izmjena*

– pravilna ravnoteža prava i obveza,  
uključujući razmjerne financijske  
doprinose;

– pravilna ravnoteža prava i obveza,  
uključujući razmjerne financijske  
doprinose *i pravičnu raspodjelu imovine*  
*EU-a*;

Or. en